

節目名稱：泰好學、泰有趣

今日主題：今天星期幾? **วันนี้วันอะไร**

所有的人：**สวัสดีครับ / ค่ะ** (對聽眾打招呼)

老師：**สวัสดีค่ะ** 各位聽眾朋友您們好，歡迎收聽「泰好學，泰有趣」，我是匡

匡老師，我們又見面囉，**เจอกันอีกแล้วค่ะ** 很高興又到了與大家分享泰國文化和有趣事情的時間啦，歡迎我們兩位可愛的小老師德德&佳馨。

德德&佳馨：**สวัสดีครับ / ค่ะ คุณครู**

老師：**สวัสดีค่ะ** 德德&佳馨

老師：不知道你們有沒有跟同學、朋友約吃飯，或是約好參加活動的經驗，通常都會跟他們一起討論是要約哪一天呀?那一天是星期幾呀?但往往快到約好的日期卻又忘了到底是甚麼時候呀?

德德：當然有唷，像上周末我跟同學約好去打籃球，結果我居然忘記是約星期六還是星期日，真是好糗唷。

佳馨：德德你那樣的狀況還好，我有一次去學校帶錯課本，後來才發現我記錯星期幾，所以整理書包時就拿錯了。

德德：哈哈，還好你不是在有體育課的時候穿制服。

佳馨：聽你這樣說我的情況好像沒這麼糟。

老師：對呀，不管是忘記約好的日期，或是看錯課表，生活中我們有時真的會忘記今天是星期幾，或是今天的日期是幾月幾日，如果剛好手邊沒有手機也沒有日曆，那就真的要問問周遭的人了。那我們今天來學學如何向別人問今天是星期幾?

的泰文句子 **วันนี้วันอะไร**

老師：今天是星期幾? **วันนี้วันอะไร**，**วันนี้วันอะไร**

德德：**วันนี้วันอะไร**

佳馨：**วันนี้วันอะไร**

老師：**วันนี้** 就是今天的意思，**วัน** 就是日的意思，**อะไร** 就是什麼的意思，

**วันนี้วันอะไร**，**วันนี้วันอะไร** 也就是今天是星期幾?

老師：當然囉，當別人詢問你的時候，就可以回覆今天是星期幾，但再學這句話之前，我們要先來學一星期中的七天應該怎麼用泰語說，我們先從星期一開始學起。

老師：星期一 วันจันทร์, วันจันทร์

德德&佳馨：วันจันทร์

老師：星期二 วันอังคาร, วันอังคาร

德德&佳馨：วันอังคาร

老師：星期三 วันพุธ, วันพุธ

德德&佳馨：วันพุธ

老師：星期四 วันพฤหัสบดี, วันพฤหัสบดี

德德&佳馨：วันพฤหัสบดี

老師：星期五 วันศุกร์, วันศุกร์

德德&佳馨：วันศุกร์

老師：星期六 วันเสาร์, วันเสาร์

德德&佳馨：วันเสาร์

老師：來到最後一個囉，星期日 วันอาทิตย์, วันอาทิตย์

德德&佳馨：วันอาทิตย์

老師：聽眾朋友們有沒有發現呀？泰語的每個星期幾前面的開頭都是 วัน，這樣是不是比較容易記呀？

老師：當有人問你 วันนี้วันอะไร 今天是星期幾？我們的回答就是

วันนี้เป็นวันอาทิตย์, วันนี้เป็นวันอาทิตย์ 今天是星期日

這邊的 **วันนี้** 就是今天的意思，**เป็น** 就是是的意思，**วันอาทิตย์** 就是我們剛剛學過的星期日，**วันนี้เป็นวันอาทิตย์** 就是今天是星期日。

老師：除了今天的說法外，我們還可以用明天、昨天替代今天這個單字

老師：明天的泰語說法是 **พรุ่งนี้**，**พรุ่งนี้**

德德&佳馨：**พรุ่งนี้**

老師：昨天的泰語說法是 **เมื่อวาน**，**เมื่อวาน**，

德德&佳馨：**เมื่อวาน**

老師：當你要表達明天是星期一時，泰文就是

德德：**พรุ่งนี้เป็นวันจันทร์**

老師：**พรุ่งนี้** 就是今天的意思，**เป็น** 就是是的意思，**วันจันทร์** 就是星期一的意思

老師：當你要表達昨天是星期六時，泰文就是

佳馨：**เมื่อวานเป็นวันเสาร์**

老師：**เมื่อวาน** 就是今天的意思，**เป็น** 就是是的意思，**วันเสาร์** 就是星期六的意思

老師：很好，聽眾朋友們還記得今天我們學的兩個句子嗎？一個是問句，一個是回覆的句子，我們請德德&佳馨為我們示範一下。

德德：**วันนี้วันอะไร**

老師：今天是星期幾？

佳馨：**วันนี้เป็นวันอาทิตย์**

老師：今天是星期日

老師：今天是不是很有收穫呀？，我們學了 10 個單字再加上兩個句子，用這些單字跟句子搭配組合，能讓你的泰語說的句子越來越多囉，我們來複習今天所學的內容

1. 今天是星期幾? **วันนี้วันอะไร**
2. 今天是星期日? **วันนี้เป็นวันอาทิตย์**
3. 明天 **พรุ่งนี้**
4. 昨天 **เมื่อวาน**
5. 星期一 **วันจันทร์**
6. 星期二 **วันอังคาร**
7. 星期三 **วันพุธ**
8. 星期四 **วันพฤหัสบดี**
9. 星期五 **วันศุกร์**
10. 星期六 **วันเสาร์**
11. 星期日 **วันอาทิตย์**

老師：感謝大家收聽「泰好學，泰有趣」，今天所教泰語星期的說法，聽眾朋友們學起來了沒有呢?其實在泰國七天有七種顏色代表，在往後的節目當中，我們會與聽眾朋友們分享這七種顏色的泰語說法，也希望對泰國文化語言有興趣的朋友們，歡迎您們鎖定每周 X 時間 XX:XX「泰好學，泰有趣」，我們下次見囉，**สวัสดี**  
**ครับ/ค่ะ**。